

# Circolo Cinema

## VENEZIA & MESTRE

### APOCALYPSE NOW – FINAL CUT

RESTAURATO DALLA CINETECA DI BOLOGNA  
DA LUNEDÌ 14 A MERCOLEDÌ 16 OTTOBRE  
AL ROSSINI

Da lunedì 14 a mercoledì 16 ottobre al Rossini, per i classici restaurati, *Il Cinema Ritrovato*. Al cinema porta in sala **Apocalypse Now – Final Cut**, il capolavoro di Francis Ford Coppola tratto dal racconto *Cuore di tenebra* di Joseph Conrad. A quarant'anni dalla prima uscita nel 1979, il film è distribuito dalla Cineteca di Bologna in versione restaurata e originale con sottotitoli italiani.

**Apocalypse Now – Final Cut** di Francis Ford Coppola, con Marlon Brando e Robert Duvall, è la versione finale e attuale voluta dal regista. Quando il film uscì nel 1979 era stato tagliato in più parti, questione di tempi lunghi e di scene ritenute strane e non adatte all'epoca.

Poi, nel 2001, esce **Apocalypse Now Redux**. "In quella versione – spiega Coppola – veniva ripristinato tutto ciò che era stato tagliato. In seguito, quando mi chiedevano quale versione preferissi vedere in circolazione, mi capitava spesso di pensare che l'originale del 1979 fosse stato accorciato troppo brutalmente e che Redux fosse troppo lungo, così mi sono deciso a favore di quella che mi sembrava la versione perfetta, che è intitolata *Apocalypse Now – Final Cut*."

Il restauro è stato eseguito da American Zoetrope, presso il laboratorio Roundabout, in collaborazione con il laboratorio L'Immagine Ritrovata di Bologna.

**Apocalypse Now – Final Cut** di Francis Ford Coppola è in programma al Rossini da lunedì 14 a mercoledì 16 ottobre, alle ore 17 e 20.30. In versione restaurata e originale con sottotitoli italiani.

**Grazie per l'attenzione.**  
**Vi aspettiamo al Rossini**



CULTURA  
VENEZIA

CircoloCinema  
VENEZIA&MESTRE

n. 190/19

Venezia, 10 ottobre 2019

Comune di Venezia – Settore Cultura

Circolo Cinema Comunale

Palazzo Mocenigo, San Stae 1991

30125 Venezia

T. 041.2747140

[www.culturavenezia.it/cinema/](http://www.culturavenezia.it/cinema/)

[circuitocinema@comune.venezia.it](mailto:circuitocinema@comune.venezia.it)

1 / 1